

**NOUVEAU**

## Une quête prévisionnelle de 5000 euros est lancée

Afin d'assurer l'impression du Likoutey  
**Halakhoth - tome 3** et la traduction du  
**Kitsour Likoutey Moharan Commenté**

Participer à la diffusion de ces deux livres apporte réparations,  
guérisons et bénédictions à la personne et à toute sa famille.

Une inscription de noms pour l'élévation d'une âme est prévue  
ainsi que (léavdil ben 'haïmlémétim) la guérison d'une personne.

### Comment participer ?

**Nous retourner :**

Un chèque libellé à l'ordre de « Horizons Nouveaux » en préci-  
sant au dos « don LH et KITSOUR »

À  
Horizons Nouveaux,  
196, rue Lafayette,  
75010 Paris.

accompagné des noms à inscrire sur le livre uniquement en  
majuscule avec les détails.

Un reçu cerfa vous sera délivré.

Les éditions H&N ont la  
joie de vous annoncer

La sortie prochaine des :

### Likoutey Halachot – tome 3

*Texte en hébreu clair*

*En grand format*

### Kitsour Likoutey Moharan Commenté

pour la première fois dans une traduction intégrale

*Dans un français explicite*

HORIZONS NOUVEAUX

# Likoutey Halakhoth - tome 3

Ce nouveau tome nous livre les secrets et conseils cachés dans les lois du shabbat et de toutes les fêtes telles qu'elles sont codifiées dans le ShoulkhanAroukh.

Impression prévue : Rosh Hachana 5773

Quantité : 100 exemplaires sortiront dans le cadre d'un premier tirage

Prix unitaire : 30 euros.

**Coût pour 100 exemplaires : 2 000 euros**

# KitsourLikouteyMoharan Commenté

C'est un condensé incontournable de tous les enseignements du Likoutey Moharan, agrémenté de commentaires clairs et précis.

Traduction prévue : Pourim 5773

**Coût de la traduction : 6 000 euros**

Extrait

1 LIKOUTÉ HALAKHOT SHABBAT 1

## HALAKHOT SHABBAT

halakha 1

הפנים, כמובא במאמר שאלו את רבי יוסי בן קיסמא אימתי בן דוד בא (לקיטוי מוהר"ן חלק א סימן טו) עין שם, נמצא בשו"ת רבינו מרדכי בראשית שבת נמצא שהאכילה של שבת הוא בחינת התעוררות השנה, כי החזרת הפנים הוא התעוררות השנה, כמו שכתב רבינו.

ענין ענג שבת דהיינו [בלימוד] שחכמים לאכל שלש סעודות בשבת. על-פי מה שכתב אדונינו מרדכי בראשית שבת רבי שמואל (לקיטוי מוהר"ן חלק א סימן טו), עין שם היטב כל המאמר.

ועל-כן בשחל ראש השנה בשבת אין תוקפין בשופר, כי שופר הוא בחינת התעוררות השנה, כמו שכתב רבינו. וזה בחינת התאדמות פני התושב, בחינת החזרת הפנים על-ידי השופר, ועל-ידיה נופל יראה, כמו שכתב רבינו, ובשבת אין צריכים לזה, כי שבת בעצמו הוא בחינת התעוררות השנה על-ידי אכילת שבת כנ"ל.

כי בשבת זוכין לבחינת התבוננות הזאת, שהיא אוריתא דעתיקא [תורה של ספירת כתר], שזוכין על-ידי שבת, בחינת (ישעיה נח יד) אז תתענג על ה', הנאמר בשבת, כמו שכתב רבינו במקום אחר (לקיטוי מוהר"ן חלק א סימן טו), ועל-כן יקרא התבוננות הזאת אוריתא דעתיקא [תורה של ספירת כתר], הינו [כלומר] שהוא התורה שזוכין על-ידי בחינת עתיק [כתר], בחינת אריכות ימים, כמובא במאמר הנ"ל עין שם. ועל-כן זוכין לזה בשבת, כי שבת היא בחינת יראה, בחינת ירא שבת. וזהו (בראשית א א) בראשית, (תקני זור תקון כב ב' 97 ע"א) ירא שבת, על-ידי בחינת ירא

נמצא שעל-ידי אכילת שבת זוכין לראה, כי התגלות הראה על-ידי התעוררות השנה, כמו שכתב רבינו, ועל-כן חכמים לאכל בשבת שלש סעודות, כנגד שלשה קני הראה,

Extrait

## TORAH 1

Dévoilement merveilleux du secret de la grandeur du Tana Rabbi Shimon ben Yo'hai de mémoire bénie.

Rabbi Shimon ben Yo'hai a assuré que la Torah ne sera pas oubliée d'Yisraël grâce à lui, comme c'est rapporté dans les paroles de nos Maîtres de mémoire bénie (Shabbat 138b): «Lorsque nos Maîtres sont entrés dans le vignoble à Yavné, ils ont déclaré « Dans le futur, la Torah sera oubliée d'Yisraël » (1) et Rabbi Shimon ben Yo'hai a dit qu'elle ne sera pas oubliée, car il est écrit (Deutéronome 31:21) « Car elle ne sera pas oubliée de sa descendance » et la raison est comme l'explique le Zohar (Nasso, 124b) : « par ce livre le Zohar ils sortiront de l'exil » et comprends ce secret. (2)

Car c'est pourquoi Rabbi Shimon ben Yo'hai lui-même s'est appuyé sur ce verset car les lettres hébraïques finales de ce verset sont les lettres de Yo'hai, ce qui signifie que par la descendance de Yo'hai la Torah ne sera pas oubliée. (3)

Sache que le secret de Rabbi Shimon lui-même est sous-entendu dans le verset « Un ange un saint est descendu du ciel » (Daniel 4:10) car les premières lettres hébraïques de ce verset forment le nom Shimon. (4)

Et maintenant... (5)

## EXPLICATIONS

(1) - il arrivera un jour où on cherchera la parole d'Hashem c'est à dire la halakha avec ses sources et on ne la trouvera pas, on ne pourra donc plus réaliser la Torah.

(2) - la Torah ne sera donc pas oubliée grâce à Rabbi Shimon ben Yo'hai car par le Zohar qu'il a écrit, les enfants d'Yisraël pourront se souvenir de la Torah et la réaliser même en galout, même si les sources de la halakha seront oubliées, pour finalement sortir de la galout. Car grâce à la Torah voilée D.ieu nous délivrera, c'est à dire grâce aux secrets de la Torah dévoilés par Rabbi Shimon ben Yohai et ses disciples qui ont fabriqué de véritables ustensiles spirituels où les âmes Juives vont boire pour trouver réparation guérison et délivrance, et bien qu'aujourd'hui nous ne comprenons pas le Zohar, leur Torah est si grande, que par l'intermédiaire des tsadikim de génération en génération, on peut la faire descendre jusqu'à nous de telle sorte que tout celui qui cherche D.ieu dans sa galout physique et spirituelle pourra recevoir de nouvelles sensations et compréhensions de D.ieu, vivre une nouvelle approche de D.ieu et s'en sortir.